

BOLLETTINO**UFFICIALE****DELLA REPUBBLICA DEMOCRATICA SOMALA**

ANNO III.

Mogadiscio, 28 Settembre 1972

Suppl. n. 4 al n. 9

DIREZIONE E REDAZIONE

Presso la Presidenza del Consiglio Rivoluzionario Supremo
Pubblicazione Mensile

PREZZO: Sh. So. 5 per numero — **ABBONAMENTI:** Annuo per la Somalia Sh. So. 100. Estero Sh. So. 300 — L'abbonamento richiesto in tempo stabilito, decorre dal 1° Gennaio e l'abbonato riceverà i numeri arretrati — **INSERZIONI:** per ogni riga o spazio di riga Sh. So. 2 — Le inserzioni si ricevono presso la Direzione Bollettino. L'importo degli abbonamenti e delle inserzioni deve essere versato all'Ufficio Imposte sugli Affari

SOMMARIO**PARTE PRIMA****ATTI LEGISLATIVI ED AMMINISTRATIVI****FIRST PART****LEGISLATIVI AND ADMINISTRATIVE ACTS**

DECREE OF THE PRESIDENT OF THE SUPREME
 REVOLUTIONARY COUNCIL, of 8 May 1972,
 No. 126 — *Organisation and establishment Ministry
 of Foreign Affairs.*

Pag. 969

DECREE OF THE SECRETARY OF STATE FOR
 TRANSPORT, 14 August 1972, N. 127 — *Revoca-
 tion of the concession granted to Prodma Ltd.*

» 980

PARTE SECONDA**DISPOSIZIONI, COMUNICATI AVVISI, VARIE**

MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI — *Rettifica
 Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Abdurah-
 man Ahmed Ghelle. (482)*

» 981

MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI — <i>Rettifica</i> <i>Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Ali Gaal</i> <i>Afrah. (483)</i>	Pag. 982
MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI — <i>Rettifica</i> <i>Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Ali Hasci</i> <i>Warsama. (484)</i>	» 983
MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI — <i>Rettifica</i> <i>Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Nur Giu-</i> <i>male Daud. (485)</i>	» 984
MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI — <i>Rettifica</i> <i>Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Farah</i> <i>Hassan Abdi. (486)</i>	» 985
MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI — <i>Rettifica</i> <i>Avviso ad Opponendum a favore del Mohamed Ali</i> <i>Farah. (487)</i>	» 986
MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI — <i>Rettifica</i> <i>Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Abdullahi</i> <i>Abdi Amalo. (488)</i>	» 987
MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI. — <i>Rettifica</i> <i>Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Mohamud</i> <i>Mohamed Mohamud. (489)</i>	» 988
MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI — <i>Rettifica</i> <i>Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Ali Abdi</i> <i>Amalo. (490)</i>	» 989
MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI — <i>Avviso ad</i> <i>Opponendum a favore del Sig. Arai Omar Mohal-</i> <i>lim. (491)</i>	» 990
MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI — <i>Avviso ad</i> <i>Opponendum a favore dei Signori Mohamud Aden</i> <i>Sobrie e Ali Aden Sobrei. (492)</i>	» 990
MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI — <i>Avviso ad</i> <i>Opponendum a favore del Sig. Gassim Nur Amin.</i> <i>(493)</i>	» 991
MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI — <i>Avviso ad</i> <i>Opponendum a favore della Signora Mulaha Artan</i> <i>Hassan. (494)</i>	» 991
MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI — <i>Avviso ad</i> <i>Opponendum a favore del Sig. Sufi Mohamed Scio-</i> <i>ble. (495)</i>	» 992
MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI — <i>Avviso ad</i> <i>Opponendum a favore della Signora Isnina Siad</i> <i>Diblawe. (496)</i>	» 992

MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI — <i>Avviso ad Opponendum a favore della Signora Faduma Scek Ali Abdi. (497)</i>	Pag. 993
MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI — <i>Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Hagi Nur Giumale. (498)</i>	» 993
MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI — <i>Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Ali Guled Roble. (499)</i>	» 994
MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI — <i>Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Abdulcadir Ali Warsama. (500)</i>	» 994
MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI — <i>Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Mohamed Hagi Abdi. (501)</i>	» 995
MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI — <i>Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Hagi Ahmed Mao Ahmed. (502)</i>	» 995
MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI — <i>Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Mohamed Giumale Mohamud. (503)</i>	» 996
MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI — <i>Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Hirave Mohamud Afrah. (504)</i>	» 996
MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI — <i>Avviso ad Opponendum a favore dei Signori Mustafa Ahmed Ali e Amina Ali Mudei. (505)</i>	» 997
MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI — <i>Avviso ad Opponendum a favore della Signora Addei Hagi Mao Aves Hassan. (506)</i>	» 997
MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI — <i>Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Ahmed Scek Omar. (507)</i>	» 998
MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI — <i>Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Mohamed Ali Badah. (508)</i>	» 998
MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI — <i>Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Mohamed Scek Osman. (509)</i>	» 999
MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI — <i>Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Mohamed Ali Aden. (510)</i>	» 999

MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI — <i>Avviso ad Opponendum a favore dei Signori Abucar Scek Mohamed e Meimuna Mohamed Ali.</i> (511)	Pag. 1000
MINISTERO DELL'INDUSTRIA — <i>Certificato deposito marchio d'impresa della Società Ciba - Geigy Ltd.</i> (512)	» 1001
MINISTERO DELL'INDUSTRIA — <i>Certificato deposito marchio d'impresa della Società Ciba - Geigy Ltd.</i> (513)	» 1002
MINISTERO DELL'INDUSTRIA — <i>Certificato deposito marchio d'impresa della Società Ciba - Geigy Ltd.</i> (514)	» 1003
MINISTERO DELL'INDUSTRIA — <i>Certificato deposito marchio d'impresa della Società Kabusiki Kaisha Hattori Tokeiten.</i> (515)	» 1004
MINISTERO DELL'INDUSTRIA — <i>Certificato deposito marchio d'impresa della Società Kabusiki Kaisha Hattori Tokeiten.</i> (516)	» 1005
MINISTERO DELL'INDUSTRIA — <i>Certificato deposito marchio d'impresa della Società Macdonald Tobacco Inc.</i> (517)	» 1006
DISTRETTO DI CHISIMAIO — <i>Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Islao Mahadalle.</i> (518)	» 1007
DISTRETTO DI CHISIMAIO — <i>Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Mohamed Mire Musse.</i> (519)	» 1007
DISTRETTO DI BULO BURTI — <i>Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Ahmed Warfa Abdulle.</i> (520)	» 1008
KANDALA — INDUSTRIE SOMALE Conservifici e Pesca - S.p.A. — <i>Avviso di Convocazione Assemblea Generale Ordinaria.</i> (521)	» 1009
HABO — TONNARA DI HABO - S. A. — <i>Avviso di Convocazione Assemblea Generale Ordinaria.</i> (522)	» 1010
MORODI - S.p.A. — <i>Avviso di Convocazione Assemblea Ordinaria.</i> (523)	» 1011
SOCIETA' DEUTSCHE TEXACO AKTIENGESELLSCHAFT — <i>Avviso di trasferimento di Concessione Petrolifera.</i> (524)	» 1012

PARTE PRIMA
ATTI LEGISLATIVI ED AMMINISTRATIVI
FIRST PART
LEGISLATIVI AND ADMINISTRATIVE ACTS

DECREE OF THE PRESIDENT OF SUPREME REVOLUTIONARY COUNCIL, of 8 Maggio 1972, n. 126.

Organisation and establishment — Ministry of Foreign Affairs.

THE PRESIDENT
OF THE SUPREME REVOLUTIONARY COUNCIL

HAVING SEEN the First Charter of the Revolution and Law n. 1 of 21 October 1969;

HAVING SEEN the provisions of Law n. 14 of 3 June 1962 on the Organisation of the Government and subsequent amendments;

HAVING SEEN the provisions of Article 55 of the Civil Service Law n. 29 of 1st April 1970;

HAVING SEEN D. P. R. n. 14 of 20 March 1965 concerning Regulations governing the organisation and fixing the establishment of the Ministry of Foreign Affairs and subsidiary offices;

CONSIDERING it necessary to revise and fix the establishment of the Ministry of Foreign Affairs due to the growing volume of work;

HAVING HEARD the Council of Secretary;

ON THE PROPOSAL of the Secretary of State for Foreign Affairs;

DECREES:

Article 1

Organisation

1. The Ministry of Foreign Affairs, hereinafter called the Ministry shall be composed of the following organs;

- i) Director-General;
- ii) Protocol and Public Relations Department;
- iii) Legal Research and Documentation Department;

- iv) Asian and Socialist Countries Department;
- v) International Organisation Department;
- vi) African Department;
- vii) Euro-American Department;
- viii) Administrative Service;
- ix) Personnel Service
- x) Security Service;
- xi) Embassies, Missions and Consulate.

2. The competence and functions of the Ministry, D.G., various Departments and services shall be governed by the provisions stipulated hereunder.

Article 2

Functions of the Ministry

The Ministry shall exercise, under the direction and authority of the Secretary of State for Foreign Affairs, the functions attributed to it under Article II of Law n. 14 of 3rd June 1962 (on the Organisation of the Government) as subsequently amended.

Article 3

Director General

The Director General of the Ministry shall exercise the functions assigned to him under Article 3 of D. P. R. 316 of 17 December 1962 (Regulations relating to the General Organisation of the Central Offices of Ministries) as subsequently amended.

Article 4

Protocol and Public Relations Department

This Department shall be responsible for dealing with all matters relating to diplomatic protocol, and act as a liaison between the diplomatic and consular missions accredited to the Somali Democratic Republic on the one hand and Somali Government organs and citizens on the other. It shall in particular:

- (a) Supervise, in accordance with the provisions stipulated therein, the implementation of;

- i) All Consular agreements between the Somali Democratic Republic, other States, International Organisations and Specialised Agencies;
 - ii) The Vienna Conventions of 1961 and 1963 on Diplomatic and Consular Relations;
- (b) Arrange with the consent of the party concerned for appointments between the diplomats accredited to the Somali Democratic Republic, and the President, Vice-Presidents of S.R.C., Secretary and other high ranking personalities, Government organs, etc.;
 - (c) Process applications for Entry Visas and Passports;
 - (d) Arrange for ceremonies of accreditation of new envoys and of all official functions of the State;
 - (e) Advise Somali Missions abroad in time of the arrival and competition of official delegations of the State;
 - (f) Process in accordance with the legislation in force Volgio papers of diplomats accredited to the Somali Democratic Republic;
 - (g) Ensure despatch of timely and appropriate mesages of congratulations, condolences, goodwill, etc. in consultation with other Departments concerned, to foreign States;
 - (h) Undertake arrangements and formalities relating to the departure or return of the Head of State, Foreign Secretary and other high ranking personalities;
 - (i) Maintain an uptodate library in collaboration with the Departments concerned of flags, National Anthems of Foreign States, lists and portraits of Heads of State or Governments, Ministers, and other important personalities;
 - (j) Arrange for meeting at the Airport of dignitaries.

Article 5

Legal research and documentation Department

1. This department shall be responsible for dealing with all legal matters, documentation and research. It shall in particular:
 - (a) Prepare all drafts relating to International Treaties, Conventions, Agreements in collaboration with office of the Chief State Counsel and the Ministries or Departments concerned, as the case may be;

- (b) Advise the Secretary of State for Foreign Affairs, Director General, Heads of Departments, as the case may be on all important legal issues;
- (c) Maintain a systematic record of all Agreements and Treaties, Bilateral or Multilateral, entered into by the Government of the Somali Democratic Republic;
- (d) Supervise the processing, registration and safe custody of all Agreements entered into by the Somali Democratic Republic.

2. For the above purpose, the Department shall carry out the necessary research, in collaboration with other Departments concerned and shall establish a Law Library.

Article 6

1. The following Departments:
 - (a) Asia, Far-East and Socialist Countries;
 - (b) International Organisations;
 - (c) African Affairs;
 - (d) Euro-American.

Shall each be responsible for all the affairs connected with the Region or International Organisation, as the case may be, which it covers and shall further work to develop and strengthen relations between the Somali Democratic Republic and the countries in the Region or International Organisations, as the case may be.

2. For the above purposes, each of the Departments referred to in Pars 1 of this Article shall:

- (a) Handle and process all correspondence relating to the Region or International Organisation and shall seek the advice of the Secretary of State for Foreign Affairs or the Permanent Secretary on all important matters;
- (b) Conduct, in consultation with the legal research and Documentation Department, the necessary research on all economic, political and social matters, relating to the Region or International Organisation concerned;
- e(c) Maintain close relations with the Somali Embassies or Missions accredited to the States in the Region or International Organisation concerned.

Article 7

In addition to the functions assigned to the Departments in the last preceding Article, the Departments of African Affairs and International Organisation shall:

- (a) Follow up important resolutions, and declarations, emanating from International Organisations, Regional or otherwise, with a view to implementing them in conformity with the obligations and principles enunciated therein;
- (b) Maintain a schedule of meetings, conferences, seminars, of these Organisations.

Article 8

The Departments established by Article 1 of this Decree shall each be headed by a Director who shall be responsible for the overall supervision and implementation of functions specified in Article 4 to 7 of this Decree.

Article 9

Administrative service

This Service shall be responsible in accordance with the financial laws and Regulations of the State for the control and supervision over the finance of the Ministry and Missions abroad and shall keep the Secretary of State for Foreign Affairs and the Permanent Secretary abreast of financial matters of the Ministry. For this purpose, it shall:

- (a) Prepare, in accordance with the directives of the Secretary of State for Foreign Affairs, the annual budget of the Ministry;
- (b) Maintain an up-to-date account of all expenditures;
- (c) Ensure the proper utilization of both external and internal service expenditures;
- (d) Ensure the timely fulfilment of international commitments involving financial contributions; and
- (e) Submit a half-yearly report of the finance of the Ministry.

Article 10

Personnel service

This Service shall be responsible for all matters relating to the staff of the Ministry and Missions abroad. In exercise of this function, the service shall:

- (a) Maintain an up-to-date record of all Personnel serving the Ministry, at Headquarters or in the Missions, permanent or local staff. This record shall indicate all the necessary particulars of staff members including date of appointment, rank, grade, qualifications, etc.;
- (b) Maintain an up-to-date record of leave entitlements of the staff at the Headquarters and Missions abroad;
- (c) Ensure the existence of normal working conditions of all staff and make recommendation to the Permanent Secretary;
- (d) Devise ways and means of looking after the welfare of the staff and specially subordinate staff, with a view to promoting their moral and material well-being.

Article 11

Security service, Registries and Diplomatic Mail

1. This Service shall be responsible for all matters relating to the security of the Ministry, registries and diplomatic mail. It shall, in particular ensure:

- (a) That office secrets are not divulged;
- (b) the timely and safe receipt or despatch of all correspondence including the diplomatic mail, its proper registration, and safe custody of all documents;

2. For the above purposes, the service shall:

- (a) ensure the security of the gates, office safes;
- (b) Supervise the Archives and work of messengers;
- (c) Ensure strict and maximum secrecy in the cipher office and Secret Archives; and
- (d) Undertake, in consultation with the Secretary of State for Foreign Affairs, or the Permanent Secretary, any other measures pertaining to the security of the Ministry.

Article 12

Heads of Services

The services referred to in Articles 9, 10 and 11 of this Decree shall each be headed by a Head of Service who shall be responsible for overall supervision and implementation of the function specified therein.

Article 13

Establishment

The Establishment and the gradings of the posts of the Ministry and its dependent offices is established herein, as shown in Schedule « A » attached to this Decree of which it forms an integral part.

Article 14

Abrogation

Any regulations contrary to or inconsistent with the provisions of this Decree is hereby abrogated.

Article 15

Coming in to force

This Decree shall come into force immediately.

Mogadishu, 8th May 1972.

Maj. Gen. Mohamed Siad Barre
PRESIDENT

of the Supreme Revolutionary Council

Omer Arteh Ghalib

Secretary of State for Foreign Affairs

Mohamed Yusuf Weirah

Secretary of State for Finance

VISTO e registrato - Reg. n. 3, foglio n. 63.

Mogadiscio, li 21 Giugno 1972.

Il Magistrato ai Conti:

Magg. ABDULLAHI WARSAME NUR

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
DETAILED ESTABLISHMENT

Post. No.	Organisation and Post	Grade	Estab.
<i>Office of the Secretary of State</i>			
3-0001	Private Secretary	B-7	1
3-0002	Clerk-Typist	C	1
<i>Office of the Director General</i>			
3-1001	Director General	A-2	1
a) <i>Administrative Service</i>			
3-1003	Head of Service	A-5	1
3-1004	Head of External Accounts Section	A-6	1
3-1005	Head of Internal Accounts Section	A-6	1
3-1006	Stores and Stationery Officer	B-10	1
3-1007/08	Accounts Clerk	C	2
3-1009/10	Clerk Typist	C	2
3-1011/13	Messenger	D	3
b) <i>Somali Affairs Office</i>			
3-1014	Counsellor	A-4	1
3-1015	Senior Executive Officer	B-7	1
c) <i>Personnel Service</i>			
3-1017	Head of Service	A-5	1
3-1018	Senior Executive Officer	B-7	1
3-1019	Clerk-Typist	C	1
3-1020	Messenger	D	1
d) <i>Security Service,</i> <i>Registries and Diplomatic Mail</i>			
3-1021	Head of Service	A-6/8	1
3-1022	Head of Section	A-9	1
3-1023	Senior Executive Officer	B-10	1
3-1024/26	Clerk-Typist	C	2
3-1027/28	Messenger	D	2

Post. No.	Organisation and Post	Grade	Estab.
<i>Euro-American Department</i>			
3-2101	Director	A-3	1
3-2002	Counsellor	A-5/8	1
3-2003	Head of European Section	A-6	1
3-2004	Head of American and Caribbean Countries Section	A-6	1
3-2005	Cler-Typist	C	1
3-2006	Messenger	D	1
<i>African Department</i>			
3-3001	Director	A-3	1
3-3002	Counsellor	A-5/8	1
3-3003	Head of East, Central and Southern African Section	A-6	1
3-3004	Head of West and North African Section	A-6	1
3-3005/6	Clerk-Typist	C	2
3-3007	Messenger	D	1
<i>Asian and Socialist Countries Department</i>			
3-4001	Director	A-3	1
3-4002	Counsellor	A-5/8	1
3-4003	Head of Asian Service	A-5/8	1
3-4004	Head of Socialist Countries Service	A-5/8	1
3-4005	Head of Section	A-6	1
3-4006/7	Clerk-Typist	C	2
3-4008	Messenger	D	1
<i>Local Research and Documentation Department</i>			
3-5001	Director	A-3	1
3-5002	Counsellor	A-5/8	1
3-5003	Head of Legal Section	A-6	1
3-5004	Head of Research and Doc. Section	A-6	1
3-5005/06	Clerk-Typist	C	2
3-5007	Messenger	D	1

Post. No.	Organisation and Post	Grade	Estab.
-----------	-----------------------	-------	--------

Protocol and Public

Relations Department

3-6001	Director	A-3	1
3-6002	Head of Protocol Service	A-6	1
3-6003	Head of Public Relations Service	A-6	1
3-6004	Head of Protocol Section	A-6	1
3-6005	Head of Public Relations Section	A-6	1
3-6006	Senior Executive Officer	B-7	1
3-6007/08	Clerk-Typist	C	2
3-6009	Messenger	D	1

International

Organisation Department

3-7001	Director	A-3	1
3-7002	Head of Service	A-5/8	1
3-7003	Head of Section	A-6	1
3-7004/05	Clerk-Typist	C	2
3-7006	Messenger	D	1

Embassies and Missions

3-8001/18	Ambassador	A-2	18
3-8019	Consul-General	A-4	1
3-8020	Consul	A	1
3-8021/38	Counsellor	A-4	18
3-8039/57	Secretary	A	19
3-8058/76	Senior Executive Officer	B-7	19
3-8077	Senior Cypher Officer	B-7	1
3-8078/96	Administrative Attaché	B-7	19

Post. No.	Organisation and Post	Grade	Estab.
-----------	-----------------------	-------	--------

S U M M A R Y

1.	Office of the Secretary of State		2
2.	Office of Director General		25
3.	Euro-American Department		6
4.	African Department		7
5.	Asian and Socialist Countries Department		8
6.	Legal, Research and Documentation Department		7
7.	Protocol and Public Relations Department		9
8.	International Organisation Department		6
9.	Embassies and Missions		96
		Total	<u>166</u>

S U M M A R Y

GRADE - WISE

						Total		Total				Grand Total
A2	A3	A4	A5	A6	A	A	B7	B	B	C	D	A+B+C+D
19	6	20	10	14	21	90	43	2	45	19	12	166

DECREE OF THE SECRETARY OF STATE FOR INDUSTRY

No. 127 of 14 August 1972.

Revocation of the Concessione granted to Prodma Ltd.

THE SECRETARY OF STATE

HAVING SEEN Decree No. 183 dated 2-9-1967 issued by the Secretary of State Ministry of Transport and Communication, granting the concession of big fishing in the zone between Ras Kiamboni and Ras Audula (Ras Audula excluded) Chisimaio District as well as the concession of the State land necessary for the building and running of a factory to process, freeze and press the caught fish, equipments and necessary installation to Prodma Ltd. for nine years;

HAVING COME TO KNOW that Prodma has closed down the factory for a long time and has not been exploiting the fishing concession granted to them under Article 1 of the said concession;

HAVING SEEN Article 7 of the Concession Decree dated 2-9-1967 granting fishing and considering reasons of public utility;

CONSIDERING the need to exploit fully the big fishing facilities in the area in the national interests;

DECREES:

Article 1

The Concession granted to Prodma Ltd. by decree No. 183 dated 2-9-1967 of the Ministry of Transport and Communication is hereby annulled.

Article 2

This decree shall come into force with immediate effect.

Mogadiscio, 14 August 1972.

The Secretary of State for Transport
Abdulaziz Nur Hrsi

The Secretary of State for Industry
Ibrahim Megag Samater

The Secretary of State for Communication
Ahmed Mohamud

The Secretary of State for Commerce
Mohamed Warsama

VISTO e registrato - Reg. n. 1, foglio n. 26.
Mogadiscio, li 4 Settembre 1972.
Il Magistrato ai Conti:
Mag. ABDULLAHI WARSAME NUR

MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI

RETTIFICA AVVISO AD OPPONENDUM

a favore del Sig. Abdurahman Ahmed Ghelle

VISTO gli atti d'ufficio relativo a un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio nella zona Valle Nord richiesto in concessione a scopo edilizio del nominato in oggetto con istanza datata 9-9-1962, di cui accordato una superficie pari a mq. 3600 quale è stata espropriata per utilità pubblica.

VISTO il verbale di riconsegna del terreno in permuta a quello espropriato dal Servizio Tecnico erariale in data 6 Agosto 1972, nella zona di circonvallazione 21 Ottobre.

Pertanto l'avviso ad Opponendum trasmesso con foglio n. 549038 del 6-12-1962, deve essere rettificato nel modo seguente:

L'area riconsegnata in permuta al nominato in oggetto, sito in Mogadiscio nella zona viale di circonvallazione 21 Ottobre, avente la forma rettangolare con le dimensioni di mt. 40x30 e copre con una superficie di mq. 1200, e confinante a Nord con lotto n. 115; a Ovest con via Haul-Wadag; a Est con lotto n. 145 e a Sud con via del P. R., e non più come precedentemente comunicato con la nota summenzionata.

Mogadiscio, li 16 Agosto 1972.

Il Direttore del Dipartimento
Mohamed Abdi Saeed

482)

MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI

RETTIFICA AVVISO AD OPPONENDUM

a favore del Sig. Ali Gaal Afrah

VISTO gli atti d'ufficio relativi ad un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio nel quartiere della Centrale del Latte richiesto in concessione a scopo edilizio dal nominato in oggetto con istanza datata 11-9-1962, di cui accordato una superficie pari a mq. 2750, quale è stato espropriato per utilità pubblica.

VISTO il verbale di riconsegna in permuta a quello espropriato eseguito dal Servizio Tecnico Erariale in data 30 Luglio 1972, nella zona di circonvallazione 21 Ottobre; pertanto l'avviso ad Opponendum trasmesso con foglio n. 436942 del 25 Marzo 1963, deve essere rettificato nel modo seguente:

L'area riconsegnata in permuta del nominato in oggetto, sito in Mogadiscio nella zona viale di circonvallazione 21 Ottobre (vente la forma rettangolare con le dimensioni di mt. 40x30 e copre con una superficie pari a mq. 1200, e confinante a Nord con Viale 21 Ottobre; a Sud con lotto n. 102; a Ovest con lotto n. 98 e con Via Haul-Wadag e non più come precedentemente comunicato con la nota summenzionata.

Mogadiscio, li 19 Agosto 1972.

(483)

Il Direttore del Dipartimento
Mohamed Abdi Saeed

MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI

RETTIFICA AVVISO AD OPPONENDUM

a favore del Sig. Ali Hasci Uarsame

VISTO gli atti d'ufficio relativo a un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio nel quartiere Valle Nord, richiesto in concessione a scopo edilizio dal nominato in oggetto con istanza datata 14-8-1961, di cui accordato una superficie di mq. 2000, quale è stata espropriata per utilità pubblica.

VISTO il verbale di riconsegna del terreno in permuta a quello espropriato eseguito dal Servizio Tecnico Erariale in data 9 Agosto 1972, nella zona di circonvallazione 21 Ottobre; pertanto l'avviso ad Opponendum trasmesso con foglio n.546974 del 1° Ottobre 1962, deve essere rettificato nel modo seguente:

L'area riconsegnata al medesimo interessato è sito in Mogadiscio nella zona viale di circonvallazione 21 Ottobre, avente la forma rettangolare con le dimensioni di mt. 40x30 e copre con una superficie pari a mq. 1200, e confinante a Nord con via del P. R., a Sud con lotto n. 23; a Ovest con lotto n. 19 ed a Est con lotto n. 21 e non più come precedentemente comunicato con la nota summenzionata.

Mogadiscio, li 19 Agosto 1972.

(484)

Il Direttore del Dipartimento
Mohamed Abdi Saeed

MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI

RETTIFICA AVVISO AD OPPONENDUM

a favore del Sig. Nur Giumale Daud

VISTO gli atti d'ufficio relativo a un appezzamento di terreno demaniale, sito in Mogadiscio nella zona Uardiglei richiesto in concessione a scopo edilizio dal nominato in oggetto con istanza datata 9-7-1967, di cui accordato una superficie pari a mq. 672, quale è stata espropriata per utilità pubblica.

VISTO il verbale di riconsegna del terreno in permuta a quello espropriato eseguito dal Servizio Tecnico Erariale in data 5 Agosto 1972, nella zona di circonvallazione 21 Ottobre; pertanto l'Avviso ad Opponendum trasmesso con foglio n. MWD-872-1034-68 del 22 Giugno 1968, deve essere rettificato nel modo seguente:

L'area riconsegnata al nominato in oggetto, sito in Mogadiscio nella zona viale di circonvallazione 21 Ottobre, vende la forma rettangolare con le dimensioni di mt. 40x30 e copre con una superficie pari a mq. 1200 e confinante a Nord con Via del P. R.; a Sud con lotto n. 107; a Ovest con lotto n. 103; ed a Est con quello n. 105 e non più come precedentemente comunicato con la nota summenzionata.

Mogadiscio, li 19 Agosto 1972.

(485)

Il Direttore del Dipartimento
Mohamed Abdi Saeed

MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI

RETTIFICA AVVISO AD OPPONENDUM

a favore del Sig. Farah Hassan Abdi

VISTO gli atti d'ufficio relativo a un appezzamento di terreno demaniale, sito in Mogadiscio nel quartiere Ex Campo Bottego, richiesto in concessione a scopo edilizio dal nominato in oggetto con istanza datata 21-7-1962, di cui accordato una superficie di mq. 2880, ed è stata espropriato per utilità pubblica.

VISTO il verbale di riconsegna del terreno in permuta a quello espropriato eseguito del Servizio Tecnico Erariale in data 6 Agosto 1972, nella zona di circonvallazione 21 Ottobre, pertanto l'Avviso ad Opponendum trasmesso con foglio n. MWD-878-768-68 del 28 Maggio 1968, deve essere rettificato nel modo seguente:

L'area riconsegnato in permuta al medesimo interessato, è sito in Mogadiscio nella zona viale di circonvallazione 21 Ottobre, avente la forma rettangolare con le dimensioni di mt. 40x30 e copre con una superficie pari a mq. 1200, e confinante a Sud con lotto n. 64, a Est con lotto n. 62, ed altri lati con vie del P. R., e non più come precedentemente comunicato con la nota summenzionata.

Mogadiscio, li 19 Agosto 1972.

Il Direttore del Dipartimento
Mohamed Abdi Saeed

(486)

Sae

MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI

RETTIFICA AVVISO AD OPPONENDUM

a favore del Sig. Mohamed Ali Farah

VISTO gli atti d'ufficio relativo a un appezzamento di terreno demaniale, sito in Mogadiscio nel quartiere ex Campa Bottego, richiesto in concessione a scopo edilizio dal nominato in oggetto con istanza datata 27-8-1962, di cui accordato una superficie di mq. 2880 ed è stata espropriata per utilità pubblica.

VISTO il verbale di riconsegna del terreno in permuta a quello espropriato eseguito dal Servizio Tecnico Erariale in dta 5 Agosto 1972, nella zona di circonvallazione 21 Ottobre, pertanto l'Avviso ad Opponendum trasmesso con foglio n. MWD-876-767-68 del 28 Maggio 1968, deve essere rettificato nel modo seguente:

L'area riconsegnata in permuta al medesimo interessato è sito Mogadiscio nella zona viale di circonvallazione 21 Ottobre, vente la forma rettangolare con le dimensioni di mt. 40x30 e copre una superficie pari a mq. 1200, e confinante a Nord con lotto n. 81, a Sud con via del P. R., aOvest con lotto n. 83, ed a Est con via del P.R.

Mogadiscio, li 19 Agosto 1972.

(487)

Il Direttore del Dipartimento
Mohamed Abdi Saeed

MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI

RETTIFICA AVVISO AD OPPONENDUM

a favore del Sig. Abdullahi Abdi Amalo

VISTO gli atti d'ufficio relativo a un appezzamento di terreno demaniale, sito in Mogadiscio nel quartiere ex Campo Bottego richiesto in concessione a scopo edilizio del nominato in oggetto con istanza datata 27-8-1962, di cui accordato una superficie di mq. 2880 ed è stata espropriata per utilità pubblica.

VISTO il verbale di riconsegna in permuta a quello espropriato eseguito dal Servizio Tecnico Erariale in data 5 Agosto 1972, nella zona di circonvallazione 21 Ottobre, pertanto l'Avviso ad Opponendum trasmesso con foglio n. MWD-880-766-68 del 6 Maggio 1968, deve essere rettificato nel modo seguente:

L'area riconsegnata in permuta al medesimo interessato, è sito in Mogadiscio nella zona viale di circonvallazione 21 Ottobre, ventè la forma rettangolare con le dimensioni di mt. 40x30 e copre con una superficie pari a mq. 1200, e confinante a Nord con lotto n. 157, a Est con lotto n. 161, ed altri lati con vie del P. R., e non più come precedentemente comunicato con la nota summenzionata.

Mogadiscio, li 19 Agosto 1972.

Il Direttore del Dipartimento
Mohamed Abdi Saeed

(488)

MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI

RETTIFICA AVVISO AD OPPONENDUM

a favore del Sig. Mohamud Mohamed Mohamud

VISTO gli atti d'ufficio relativo a un appezzamento di terreno demaniale, sito in Mogadiscio nella zona 7° Km. per Afgoi, richiesto in concessione a scopo edilizio dal nominato in oggetto con istanza datata 17-6-1968, di cui accordato una superficie pari a mq. 2000 (duemila), quale è stato espropriato per utilità pubblica.

VISTO il verbale di riconsegna del terreno in permuta a quello espropriato eseguito dal Servizio Tecnico Erariale in data 6 Agosto 1972, nella zona di circonvallazione 21 Ottobre, pertanto l'Avviso ad Opponendum trasmesso con foglio n. MWD-990-1106-68 del 25 Giugn 1968, deve essere rettificato nel modo seguente:

L'area riconsegnata in permuta al nominato in oggetto, sito in Mogadiscio nella zona viale di circonvallazione 21 Ottobre, avente la forma rettangolare con le dimensioni di mt. 40x30 e copre con una superficie pari a mq. 1200 e confinante a Nord con vie del P. R., a Sud con lotto n. 174, a Ovest con lotto n. 170 ed a Est con lotto n. 185 e non più come precedentemente comunicato con la nota summenzionata.

Mogadiscio, li 19 Agosto 1972.

Il Direttore del Dipartimento
Mohamed Abdi Saeed

(489)

MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI

RETTIFICA AVVISO AD OPPONENDUM

a favore del Sig. Ali Abdi Amalo

VISTO gli atti d'ufficio relativo a un appezzamento di terreno demaniale, sito in Mogadiscio nella zona Campo Bottego, richiesto in concessione a scopo edilizio al nominato in oggetto con istanza datata 27-8-1962, di cui accordato una superficie pari a mq. 2880, quale è stata espropriata per utilità pubblica.

VISTO il verbale di riconsegna del terreno in permuta a quello espropriato eseguito dal Servizio Tecnico Erariale in data 13 Agosto 1972, nella zona di circonvallazione 21 Ottobre, pertanto l'Avviso ad Opponendum trasmesso con fogli n. MWD-877-7065-68 del 28 Maggio 1968, deve essere rettificato nel modo seguente:

L'area riconsegnata in permuta al nominato in oggetto, sito in Mogadiscio nella zona di circonvallazione 21 Ottobre, vende la forma rettangolare con le dimensioni di mt. 40x30 e copre con una superficie pari a mq. 1200, e confinante a Nord con lotto n. 123, a Ovest con lotto n. 59, ed altri lati con vie del P. R., e non più come precedentemente comunicato con la nota summenzionata.

Mogadiscio, li 19 Agosto 1972.

Il Direttore del Dipartimento
Mohamed Abdi Saeed

(490)

MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 26-7-1972, il Sig. Arai Omar Mohallim ha chiesto in concessione, a scopo edilizio, un appezzamento di terreno demaniale, a forma quadrata con i lati di mt. 12x12 e superficie di mq. 144, sito in Mogadiscio in Villaggio Waberi e confinante a Nord con Hassan Dissi; a Ovest con Ali Dere ed altri lati con vie del P.R.

Meglio identificato nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso il Dipartimento Edilizia e del Demanio.

Si accordano giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso nel Bollettino Ufficiale della Repubblica Somala per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 21 Agosto 1972.

Il Direttore del Dipartimento
Mohamed Abdi Saeed

(491)

MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 19-7-1972, i Signori Mohamud Aden Sobrie e Ali Aden Sobrie hanno chiesto in concessione, a scopo edilizio, un appezzamento di terreno demaniale, a forma quadrata con i lati di mt. 12x12 e superficie di mq. 144, sito in Mogadiscio in Villaggio Waberi e confinante a Sud con Abdulle Culo, a Est con Ali Ghenei ed altri lati con vie del P. R.

Meglio identificato nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso il Dipartimento Edilizia e del Demanio.

Si accordano giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso nel Bollettino Ufficiale della Repubblica Somala per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 21 Agosto 1972.

Il Direttore del Dipartimento
Mohamed Abdi Saeed

(492)

MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 26-7-1972, il Sig. Gassim Nur Amin ha chiesto in concessione, a scopo edilizio, un appezzamento di terreno demaniale, a forma quadrata con il lati di mt. 12x12 e superficie di mq. 144, sito in Mogadiscio in Villaggio Waberi e confinante a Sud con Hagi Osman, a Est con Mohamed Uarsame ed altri alti con vie del P. R.

Meglio identificato nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso il Dipartimento Edilizia e del Demanio.

Si accordano giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso nel Bollettino Ufficiale della Repubblica Somala per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 21 Agosto 1972.

(493)

Il Direttore del Dipartimento
Mohamed Abdi Saeed

MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 27-7-1972, la Signora Mulaha Artan Hassan ha chiesto in concessione, a scopo edilizio, un appezzamento di terreno demaniale, a forma rettangolare con lati di mt. 32,50x12 e superficie di mq. 490, sito in Mogadiscio in Villaggio Valle Nord e confinante a Sud con Ali Gurei e Giuni, a Est con Hagi Hassan Hersi ed altri lati con vie del P. R.

Meglio identificato nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso il Dipartimento Edilizia e del Demanio.

Si accordano giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso nel Bollettino Ufficiale della Repubblica Somala per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 21 Agosto 1972.

(494)

Il Direttore del Dipartimento
Mohamed Abdi Saeed

MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 27-6-1972, il Sig. Sufi Mohamed Scioble ha chiesto in concessione, a scopo edilizio, un appezzamento di terreno demaniale, a forma rettangolare con i lati di mt. 12x11,30 e superficie di mq. 135,60, sito in Mogadiscio in Villaggio Waberi e confinante a Nord con Hagi Muddei, a Est con Aves Sceek ed altri lati con vie del P. R.

Meglio identificato nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso il Dipartimento Edilizia e del Demanio.

Si accordano giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso nel Bollettino Ufficiale della Repubblica Somala per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 21 Agosto 1972.

(495)

Il Direttore del Dipartimento
Mohamed Abdi Saeed

MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 29-6-1963, la Signora Isnina Siad Diblawe ha chiesto in concessione, a scopo edilizio, un appezzamento di terreno demaniale, a forma quadrata con i lati di mt. 27x27 e superficie di mq. 729, sito in Mogadiscio in Villaggio Valle Nord e confinante a Nord con Abdi Ali ed altri lati con vie del P. R.

Meglio identificato nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso il Dipartimento Edilizia e del Demanio.

Si accordano giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso nel Bollettino Ufficiale della Repubblica Somala per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 21 Agosto 1972

(496)

Il Direttore del Dipartimento
Mohamed Abdi Saeed

MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 18-8-1964, la Signora Faduma Scek Ali Abdi ha chiesto in concessione, a scopo edilizio, un appezzamento di terreno demaniale, a forma rettangolare con i lati di mt. 30x16,50 e superficie di mq. 495, sito in Mogadiscio in Villaggio Valle Nord e confinante a Nord con via del P. R., a Sud con Nura Aden a Ovest con Lul e con Farah Mohamed.

Meglio identificato nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso il Dipartimento Edilizia e del Demanio.

Si accordano giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso nel Bollettino Ufficiale della Repubblica Somala per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 21 Agosto 1972.

Il Direttore del Dipartimento
Mohamed Abdi Saced

(497)

MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 10-8-1960, il Sig. Hagi Nur Giumale ha chiesto in concessione, a scopo edilizio, un appezzamento di terreno demaniale, a forma rettangolare con i lati di mt. 13x12,10 e superficie di mq. 157,30, sito in Mogadiscio in Villaggio Bondere e confinante a Sud con Omar Hagi, a Ovest con Batula Scek ed altri lati con via del P. R.

Meglio identificato nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso il Dipartimento Edilizia e del Demanio.

Si accordano giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso nel Bollettino Ufficiale della Repubblica Somala per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 21 Agosto 1972.

Il Direttore del Dipartimento
Mohamed Abdi Saced

(498)

MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 3-4-1972, il Sig. Ali Guled Roble ha chiesto in concessione, a scopo edilizio, un appezzamento di terreno demaniale, a forma quadrata con i lati di mt. 12x12 e superficie di mq. 144, sito in Mogadiscio in Villaggio Waberi e confinante a Nord con Salad Guled, a Ovest con Mohamed Culmie ed altri lati con vie del P. R.

Meglio identificato nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso il Dipartimento Edilizia e del Demanio.

Si accordano giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso nel Bollettino Ufficiale della Repubblica Somala per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 21 Agosto 1972.

(499)

Il Direttore del Dipartimento
Mohamed Abdi Saeed

MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 26-7-1972, il Sig. Abdulcadir Ali Warsame ha chiesto in concessione, a scopo edilizio, un appezzamento di terreno demaniale, ad orma rettangolare con i lati di mt. 13 20x8,80 e superficie di mq. 116,16, sito in Mogadiscio in Villaggio Waberi e confinante a Sud con Omar Ali, a Est con Mohamud Gaal ed altri lati con vie del P. R.

Meglio identificato nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso il Dipartimento Edilizia e del Demanio.

Si accordano giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso nel Bollettino Ufficiale della Repubblica Somala per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 24 Agosto 1972.

(500)

Il Direttore del Dipartimento
Mohamed Abdi Saeed

MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 3-8-1972, il Sig. Mohamed Hagi Abdi ha chiesto in concessione, a scopo edilizio, un appezzamento di terreno demaniale, a forma rettangolare con i lati di mt. 16,50x13,50 e superficie di mq. 222,75, sito in Mogadiscio in Villaggio Haul Wadag e confinante a Nord con Hassan Mohamed, a Ovest con Alassei ed altri lati con vie del P. R.

Meglio identificato nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso il Dipartimento Edilizia e del Demanio.

Si accordano giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso nel Bollettino Ufficiale della Repubblica Somala per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 26 Agosto 1972.

(501)

Il Direttore del Dipartimento
Mohamed Abdi Saeed

MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 25-7-1972, il Sig. Hagi Ahmed Mao Ahmed ha chiesto in concessione, a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale, a forma rettangolare con i lati di mt. 12,50x12,60 e superficie di mq. 157,50, sito in Mogadiscio in Villaggio Waberi e confinante a Sud con Hagi Ahmed Omar, a Ovest con Mohamed Ahmed ed altri lati con vie del P. R.

Meglio identificato nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso il Dipartimento Edilizia e del Demanio.

Si accordano giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso nel Bollettino Ufficiale della Repubblica Somala per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 26 Agosto 1972.

(502)

Il Direttore del Dipartimento
Mohamed Abdi Saeed

MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con omanda pervenuta a questo Dipartimento in data 24-7-1972, il Sig. Mohamed Giumale Mohamud ha chiesto in concessione, a scopo edilizio, un appezzamento di terreno demaniale, a forma quadrata con i lati di mt. 12x12 e superficie di mq. 144, sito in Mogadiscio in Villaggio Waberi e confinante a Sud con Cadigia Nur Mugne, a Est con Abdulcadir Ghedi ed altri lati con vie del P. R.

Meglio identificaton ella planimetria delaq uale gli interessati possono prendere visione presso il Dipartimento Edilizia e del Demanio.

Si accordano giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso nel Bollettino Ufficiale della Repubblica Somala per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 26 Agosto 1972.

(503)

Il Direttore del Dipartimento
Mohamed Abdi Saeed

MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con omanda pervenuta a questo Dipartimento in data 1-6-1972, il Sig. Hirave Mohamed Afrah ha chiesto in concessione, a scopo edilizio, un appezzamento di terreno demaniale, a forma quadrata con i lati di mt. 20x20 e superficie di mq. 400, sito in Mogadiscio in Villaggio Iak-Scid e confinante a Nord con terreno demaniale libero, a Ovest con Via Gen. Daud, a Est con Hirave Mohamud Afrah e a Sud con via del P. R.

Meglio identificaton ella planimetria delaq uale gli interessati possono prendere visione presso il Dipartimento Edilizia e del Demanio.

Si accordano giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso nel Bollettino Ufficiale della Repubblica Somala per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 26 Agosto 1972.

(504)

Il Direttore del Dipartimento
Mohamed Abdi Saeed

MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con omanda pervenuta a questo Dipartimento in data 9-8-1972, i Signori Mustafa Ahmed Ali e Amina Ali Muddei ha chiesto in concessione, a scopo edilizio, un appezzamento di terreno demaniale, a forma quadrata con i lati di mt. 12x12 e superficie di mq. 144, sito in Mogadiscio in Villaggio Bondere e confinante a Nord con Ali Giumale, a Sud con Faduma Issa Ali, a Ovest con Hassan Sciachiro ed a Est con via del P. R.

Meglio identificato nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso il Dipartimento Edilizia e del Demanio.

Si accordano giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso nel Bollettino Ufficiale della Repubblica Somala per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 26 Agosto 1972.

(505)

Il Direttore del Dipartimento
Mohamed Abdi Saeed

MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con omanda pervenuta a questo Dipartimento in data 21-6-1972, la Signora Addei Hagi Mao Aves Hassan ha chiesto in concessione, a scopo edilizio, un appezzamento di terreno demaniale, a forma quadrata con i lati di mt. 12x12 e superficie di mq. 144, sito in Mogadiscio in Villaggio Waberi e confinante a Nord con Scek Uaes, a Est con Hasna Elmi ed altri lati con vie del P. R.

Meglio identificato nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso il Dipartimento Edilizia e del Demanio.

Si accordano giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso nel Bollettino Ufficiale della Repubblica Somala per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 26 Agosto 1972.

(506)

Il Direttore del Dipartimento
Mohamed Abdi Saeed

MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con omanda pervenuta a questo Dipartimento in data 9-8-1972, il Sig. Ahmed Sceek Omar Duad ha chiesto in concessione, a scopo edilizio, un appezzamento di terreno demaniale, a forma rettangolare con i lati di mt. 17x16 e superficie di mq. 272, sito in Mogadiscio in Villaggio Hodan e confinante a Nord con Mercato Sigale, a Sud con Abdulcadir Sofe, a Ovest con Salah Mohamed ed a Est con Via del P. R.

Meglio identificato nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso il Dipartimento Edilizia e del Demanio.

Si accordano giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso nel Bollettino Ufficiale della Repubblica Somala per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 26 Agosto 1972.

(507)

Il Direttore del Dipartimento
Mohamed Abdi Saeed

MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con omanda pervenuta a questo Dipartimento in data 10-8-1972, il Sig. Mohamed Ali Badah ha chiesto in concessione, a scopo edilizio, un appezzamento di terreno demaniale, a forma quadrata con i lati di mt. 30x30 e superficie di mq. 900, sito in Mogadiscio in Villaggio Hodan e confinante a Nord e Ovest con vie del P. R. ed altri lati con piccoli passaggi di metri 3.

Meglio identificato nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso il Dipartimento Edilizio e del Demanio.

Si accordano giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso nel Bollettino Ufficiale della Repubblica Somala per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 26 Agosto 1972.

(508)

Il Direttore del Dipartimento
Mohamed Abdi Saeed

MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con omanda pervenuta a questo Dipartimento in data 27-5-1972, il Sig. Mohamed Sceek Osman ha chiesto in concessione, a scopo edilizio, un appezzamento di terreno demaniale, a forma rettangolare con i lati di mt. 20x12 e superficie di mq. 240, sito in Mogadiscio in Villaggio Waberi e confinante a Nord con Faduma Aden, a Sud con Mohamed Omar, a Est con Geilani ed altri lati con vie del P. R.

Meglio identificato nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso il Dipartimento Edilizia e del Demanio.

Si accordano giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso nel Bollettino Ufficiale della Repubblica Somala per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 26 Agosto 1972.

Il Direttore del Dipartimento
Mohamed Abdi Saeed

(509)

MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con omanda pervenuta a questo Dipartimento in data 3-8-1972, il Sig. Mohamed Ali Aden ha chiesto in concessione, a scopo edilizio, un appezzamento di terreno demaniale, a forma quadrata con i lati di mt. 12x12 e superficie di mq. 144, sito in Mogadiscio in Villaggio Waberi e confinante a Sud con Diiso Roble, a Est con Ali Gaal ed altri lati con vie del P. R.

Meglio identificato nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso il Dipartimento Edilizia e del Demanio.

Si accordano giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso nel Bollettino Ufficiale della Repubblica Somala per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 26 Agosto 1972.

Il Direttore del Dipartimento
Mohamed Abdi Saeed

(510)

MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 5-8-1972, i Signori Abucar Scek Mohamed e Meimuna Mohamed Ali hanno chiesto in concessione, a scopo edilizio, un appezzamento di terreno demaniale, a forma quadrata con i lati di mt. 13,50x13,50 e superficie di mq. 182,25, sito in Mogadiscio in Villaggio Uardiglei e confinante a Sud con Hassan Ahmed, a Ovest con Ali Mohamed ed altri lati con vie del P. R.

Meglio identificato nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso il Dipartimento Edilizia e del Demanio.

Si accordano giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso nel Bollettino Ufficiale della Repubblica Somala per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 26 Agosto 1972.

Il Direttore del Dipartimento
Mohmed Abdi Saeed

(511)

MINISTERO DELL'INDUSTRIA — SEZIONE BREVETTI

Certificato N. 17/36 - 1844.

IL SEGRETARIO DI STATO

Omissis

CERTIFICA:

La Società Ciba - Geigy Limited, Società Svizzera con sede a Basilea, Svizzera, il giorno 1-6-1972, alle ore 11,00, ha validamente depositato presso il Ministero dell'Industria — Sezione Brevetti — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Repubblica Democratica Somala del marchio d'impresa sottodescritto:

Il marchio consiste nella parola «FONGORONE».

Detto marchio verrà applicato sui prodotti anzidetti sotto qualsiasi forma, etichetta, stampa, impressione diretta, rilievo o in qualsiasi altro modo conveniente e in qualsiasi colore.

Esso potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della Ditta richiedente oppure da sigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta da lettere, buste, fatture, imballaggi e su altre carte di commercio o anche riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica o di qualunque altro tipo.

Esso serve a contraddistinguere: «Preparazioni per estirpare le erbacce e distruggere i parassiti» Classe 7).

Mogadiscio, li 9 Agosto 1972.

(512)

p. Il Segretario di Stato
Jaalle Ahmed Sherif Akeel

MINISTERO DELL'INDUSTRIA — SEZIONE BREVETTI

Certificato N. 7/36 - 1847.

IL SEGRETARIO DI STATO

Omissis

CERTIFICA:

La Società Ciba - Geigy Limited, Società Svizzera con sede a Basilea, Svizzera, il giorno 1-6-1972, alle ore 11.00, ha validamente depositato presso il Ministero dell'Industria — Sezione Brevetti — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Repubblica Democratica Somala dal marchio d'impresa sottodescritto:

Il marchio consesiste nella parola «DELTACRON».

Detto marchio verrà applicato sui prodotti anzidetti sotto qualsiasi forma, etichetta, stampa, impressione diretta, rilievo o in qualsiasi altro modo conveniente e in qualsiasi colore.

Esso potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della Ditta richiedente oppure da sigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta da lettere, buste, fatture, imballaggi e su altre carte di commercio o anche riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica o di qualunque altro tipo.

Esso serve a contraddistinguere «Preparazioni per estirpare le erbacce e distruggere i parassiti» (Classe 7).

Mogadiscio, li 9 Agosto 1972.

(513)

p. Il Segretario di Stato
Jaalle Ahmed Sherif Akeel

MINISTERO DELL'INDUSTRIA — SEZIONE BREVETTI

Certificato N. 7/36 - 1848.

IL SEGRETARIO DI STATO

Omissis

CERTIFICA:

La Società della Ciba - Geigy Limited, Società Svizzera con sede a Basilea, Svizzera, il giorno 1-6-1972 alle ore 11,00, ha validamente depositato presso il Ministero dell'Industria — Sezione Brevetti — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Repubblica Democratica Somala del marchio d'impresa sottodescritto:

Il marchio consiste nella parola «FONDAREN».

Detto marchio verrà applicato sui prodotti anzidetti sotto qualsiasi forma, etichetta, stampa, impressione diretta, rilievo o in qualsiasi altro modo conveniente e in qualsiasi colore.

Esso potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della Ditta richiedente oppure da sigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta da lettere, buste, fatture, imballaggi e su altre carte di commercio o anche riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica o di qualunque altro tipo.

Esso serve a contraddistinguere: «Preparazioni per estirpare le erbacce e distruggere i parassiti» (Classe 7).

Mogadiscio, li 9 Agosto 1972.

(514)

p. Il Segretario di Stato
Jaalle Ahmed Sherif Akeel

MINISTERO DELL'INDUSTRIA — SEZIONE BREVETTI

Certificato N. 7/36 - 1845.

IL SEGRETARIO DI STATO

Omissis

CERTIFICA:

La Società Kabushiki Kaisha Hattori Tokeiten (in commercio K. Hattori & Co. Ltd), Società Giapponese con sede al 5-11, 4-Chome, Ginza, Chuo-ku Tokyo, Giappone, il giorno 1-6-1972 alle ore 11,00 ha validamente depositato presso il Ministero dell'Industria — Sezione Brevetti — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Repubblica Somala del marchio d'impresa sottodescritto:

Il marchio consiste in un disegno.

Detto marchio verrà applicato sui prodotti anzidetti sotto qualsiasi forma, etichetta, stampa, impressione diretta, rilievo o in qualsiasi altro modo conveniente e in qualsiasi colore.

Esso potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della Ditta richiedente oppure da sigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta da lettere, buste, fatture imballaggi e sue altre carte di commercio o anche riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica o di qualunque altro tipo.

Esso serve a contraddistinguere: «Orologi, strumenti d'orologeria e loro parti» (Classe 30).

Mogadiscio, li 9 Agosto 1972.

(515)

p. Il Segretario di Stato
Jaalle Ahmed Sherif Akeel

MINISTERO DELL'INDUSTRIA — SEZIONE BREVETTI

Certificato N. 7/36 - 1846.

IL SEGRETARIO DI STATO

Omissis

CERTIFICA:

La Società Kabushiki Kaisha Hattori Tokeiten (in commercio K. Hattori & Co., Ltd.), Società Giapponese con sede al 5-11, 4-Chome, Ginza, Chuo-ku, Tokyo, Giappone, il giorno 1-6-1972 alle ore 11,00, ha validamente depositato presso il Ministero dell'Industria — Sezione Brevetti — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Repubblica Somala del marchio d'impresa:

Il marchio consiste in un disegno.

Detto marchio verrà applicato sui prodotti anzidetti sotto qualsiasi forma, etichetta, stampa, impressione diretta, rilievo o in qualsiasi altro modo conveniente e in qualsiasi colore.

Esso potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della Ditta richidente oppure da sigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta da lettere, buste, fatture, imballaggi e su altre carte di commercio o anche riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica o di qualunque altro tipo.

Esso serve a contraddistinguere: «Orologi, strumenti di orologeria e loro parti» (Classe 30).

Mogadiscio, li 9 Agosto 1972.

(516)

p. Il Segretario di Stato
Jaalle Ahmed Sherif Akeel

MINISTERO DELL'INDUSTRIA — SEZIONE BREVETTI

Certificato N. 7/36 - 1849.

IL SEGRETARIO DI STATO

Omissis

CERTIFICA:

La Società Macdonald Tobacco Inc., Società Canadese con sede a Montreal 126, Quebec, Place d'Armes, il giorno 22-7-1972, alle ore 11,30, ha validamente depositato presso il Ministero dell'Industria — Sezione Brevetti — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Repubblica Sombala del marchio d'impresa sottodescritto:

Il marchio consiste dal «Disegno di una foglia di acero rinchiusa in un cerchio accompagnato, sotto, di fianco, dalle parole, poste una sopra l'altra: MACDONALD'S EXPORT — «A» e, rin. in un ovale «FILTER».

Esso potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della Ditta richiedente oppure da sigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta da lettere, buste, fatture, imballaggi e su altre carte di commercio o anche riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica o di qualunque altro tipo.

Esso serve a contraddistinguere: «Sigarette, sigari e prodotti a base di tabacco».

Mogadiscio, li 9 Agosto 1972.

(517)

p: Il Segretario di Stato
Jaalle Ahmed Sherif Akeel

DISTRETTO DI BULO BURTU

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che con domanda pervenuta a questo Distretto in data 18-6-1962, il Jaalle Islaa Mahadalle ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 2500 sito in Chisimaio, meglio identificato nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio di questo Distretto.

Si accordano giorni 30 (trenta) dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Repubblica Democratica Somala per le eventuali opposizioni da parte di terzi.

Chisimaio, li 2 Novembre 1962.

Il Commissario Distrettuale

(518)

Abdi Mire Nur

DISTRETTO DI CHISIMAIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che con domanda pervenuta a questo Distretto in data 3-8-1971, il Sig. Mohamed Mire Musse, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 157, sito in Chisimaio, nel locale Ristorante Rico, meglio come descritto nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio di questo Distretto.

Si accordano giorni 30 (trenta) dall'ata di pubblicazione del presente avviso sull'albo del Distretto di Chisimaio per le eventuali opposizioni da parte di terzi.

Chisimaio, li 30 Novembre 1971.

Il Commissario Distrettuale

(519)

Ten. Osman Nur Abdi

DISTRETTO DI CHISIMAIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che con domanda pervenuta a questo Distretto in data 20-10-1968, che il Sig. Ahmed Uarfa Abdulle ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 650, sito in Bulo Burti, meglio come identificato nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio di questo Distretto.

Si accordano giorni trenta (30) dall'ata di pubblicazione del presente avviso all'albo del Distretto di Bulo Burti.

Bulo Burti, li 30 Ottobre 1968.

(520)

Il Commissario Distrettuale
Abdurahman Said Osman

KANDALA — INDUSTRIE SOMALE CONSERVIFICI E PESCA — S.p.A.

Sede sociale in Mogadiscio — Capitale sociale Sh. So. 2.000.000

CONVOCAZIONE ASSEMBLEA GENERALE ORDINARIA

Gli azionisti della «KANDALA — Industrie Somale Conservifici e Pesca» S. p. A., con sede in Mogadiscio, sono convocati in Assemblea Generale Ordinaria in Roma — Via dei Sabini n. 7, per il giorno 18 Ottobre 1972 alle ore 10 in prima convocazione ed, occorrendo, in seconda convocazione per il giorno 25 Ottobre 1972, alla stessa ora e nello stesso luogo. per deliberare il seguente:

ORDINE DEL GIORNO

- 1) Relazione del Consiglio di amministrazione e del Collegio Sindacale sull'esercizio sociale chiuso al 31 Giugno 19672;
- 2) Presentazione del bilancio al 30 Giugno 1972, con il relativo conto delle perdite e profitti generali, e deliberazioni relative;
- 3) Varie ed eventuali.

Hanno diritto di partecipare all'Assemblea come sopra convocata, gli azionisti iscritti nel Libro dei Soci almeno cinque giorni prima di quello fissato per la Assemblea.

Ogni azionista, avente diritto ad intervenire all'assemblea, può farsi rappresentare da un altro azionista mediante delega, anche per semplice lettera.

Roma, 12 Settembre 1972.

IL CONSIGLIERE DELEGATO
del Consiglio di Amministrazione
Adolfo Valsecchi

(521)

«HABO — TONNARA DI HABO» — S. A.

Sede sociale in Mogadiscio — Capitale sociale Sh. So. 1.000.000

CONVOCAZIONE ASSEMBLEA GENERALE ORDINARIA

Gli azionisti della «HABO — Tonnara di Habo» S. A., con sede in Mogadiscio, sono convocati in Assemblea Generale Ordinaria in Roma — Via dei Sabini n. 7, per il giorno 18 Ottobre 1972 alle ore 8 in prima convocazione ed, occorrendo, in seconda convocazione per il giorno 25 Ottobre, alla stessa ora e nello stesso luogo, per deliberare sul seguente:

ORDINE DEL GIORNO

- 1) Relazione del Consiglio di amministrazione e del Collegio sindacale sull'esercizio sociale chiuso al 30 Giugno 1972;
- 2) Presentazione del bilancio al 30 Giugno 1972, con il relativo conto delle perdite e profitti generali, e deliberazioni relative.
- 3) Varie ed eventuali.

Hanno diritto di partecipare all'Assemblea come sopra convocata, gli azionisti iscritti nel Libro dei Soci almeno cinque giorni prima di quello fissato per la Assemblea.

Ogni azionista, avente diritto ad intervenire all'Assemblea, può farsi rappresentare da un altro azionista mediante delega, anche per semplice lettera.

IL CONSIGLIERE DELEGATO
del Consiglio di Amministrazione

(522)

Adolfo Valsecchi

MORODI — S.p.A. — Sede in Mogadiscio
Capitale Sociale Shs. So. 2.000.000.00

AVVISO DI
CONVOCAZIONE ASSEMBLEA GENERALE ORDINARIA

Gli Azionisti della Società per Azioni «MORODI» con Sede in Mogadiscio, sono convocati in Assemblea Ordinaria in Mogadiscio, presso lo Studio Commerciale Rag. Salvi, il giorno 16 Ottobre 1972 alle ore 9 in prima convocazione e il giorno 23 Ottobre 1972 alla stessa ora e nello stesso luogo in seconda convocazione, per deliberare sul seguente:

ORDINE DEL GIORNO

- 1) Relazione del Consiglio di Amministrazione e Rapporto del Collegio Sindacale;
- 2) Bilancio e Conto Perdite & Profitti dell'esercizio chiuso al 31-12-1971 e deliberazioni relative;
- 3) Nomina del Consiglio di Amministrazione;
- 4) Nomina del Collegio Sindacale.

Avranno diritto di partecipare all'Assemblea gli Azionisti iscritti nel Libro dei Soci almeno cinque giorni prima di quello fissato per l'Assemblea o che entro tale termine abbiano provveduto a depositare le loro azioni presso la Sede Sociale.

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

(523)

**AVVISO DI TRASFERIMENTO
DI CONCESSIONE PETROLIFERA**

La Società DEUTSCHE TEXACO AKTIENGESELLSCHAFT, con sede in Amburgo (West Germany) e filiale in Mogadiscio (Repubblica Democratica Somala):

RENDE NOTO

che con atti trascritti ai numeri 249-250-251 e 252/X R.G.O. presso la Conservatoria delle Ipoteche, le quote parti della Concessione Petrolifera accordata al GROUP OF GERMAN OIL COMPANIES sono state tutte trasferite alla Società DEUTSCHE TEXACO AKTIENGESELLSCHAFT la quale pertanto è divenuta l'unica titolare della Concessione Petrolifera approvata con decreto del P.D.R. dell'11 Marzo 1969 n. 62 pubblicato sul Bollettino Ufficiale del 24 Aprile 1969 supplemento n. 8 al n. 4.

della Deutsche Texaco Aktiengesellschaft

IL RAPPRESENTANTE

Avv. G. F. Cenci

(524)
